

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a essayé d'obtenir la meilleure copie originale. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers /
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged /
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- ☐ Only edition available /
Seule édition disponible
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

☒ Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

- ☐ Coloured pages / Pages de couleur
- ☐ Pages damaged / Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached / Pages détachées
- ☒ Showthrough / Transparence
- ☒ Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

Texte en français et en anglais.

Pagination continue.

Text in French and English.

Continuous pagination.